

Suġġett

Prinċipalment, talba għall-annullament parzjali tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2006) 1766 finali, tat-3 ta' Mejju 2006, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 [KE] u l-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE (Każ COMP/F/38.620) — Idroġenu perossidu u perborat), u, sussidjarjament, talba għall-emenda tal-Artikolu 2(i) tal-imsemmija deciżjoni

Dispożittiv

(1) *Ir-rikors huwa miċhud.*

(2) *Total SA u Elf Aquitaine SA huma kkundannati għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 212, 02.09.2006.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-13 ta' Lulju 2011 — Shell Petroleum et vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-38/07) (¹)

(“Kompetizzjoni — Akkordji — Suq tal-gomma butadiene u tal-gomma styrene-butadiene magħmula bil-proċess ta' polimerizzazzjoni permezz ta' emulsjoni — Deciżjoni li tikkonstata ksur tal-Artikolu 81 KE — Imputabbiltà tal-aġir li jikkostitwixxi ksur — Multi — Gravità tal-ksur — Ċirkustanzi aggravanti”)

(2011/C 269/89)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Shell Petroleum NV (Den Haag, il-Pajjiżi l-Baxxi); Shell Nederland BV (Den Haag); u Shell Nederland Chemie BV (Rotterdam, il-Pajjiżi l-Baxxi) (rappreżentanti: inizjalment T. Snoep u J. Brockhoff, sussegwentement T. Snoep u S. Chama-laun, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment M. Kellerbauer, V. Bottka u J. Samnadda, sussegwentement M. Kellerbauer u V. Bottka, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament, fir-rigward ta' Shell Petroleum NV u ta' Shell Nederland BV, tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2006) 5700 finali, tad-29 ta' Novembru 2006, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 [KE] u l-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE (Każ COMP/F/38.638 — Gomma butadiene u gomma styrene-butadiene magħmula bil-proċess ta' polimerizzazzjoni permezz ta' emulsjoni), jew, sussidjarjament, għall-annullament jew għat-tnaqqis tal-multa imposta fuq Shell Petroleum, Shell Nederland u Shall Nederland Chemie BV.

Dispożittiv

(1) *Ir-rikors huwa miċhud.*

(2) *Shell Petroleum NV, Shell Nederland BV u Shell Nederland Chemie BV huma kkundannati għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 82, 14.04.2007.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-13 ta' Lulju 2011 — ENI vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-39/07) (¹)

(Kompetizzjoni — Akkordji — Suq tal-gomma butadiene u tal-gomma styrene-butadiene mmanifatturata bil-proċess ta' polimerizzazzjoni permezz ta' emulsjoni — Deciżjoni li tikkonstata ksur tal-Artikolu 81 KE — Imputabbiltà tal-aġir li jikkostitwixxi ksur — Multi — Gravità tal-ksur — Ċirkustanzi aggravanti)

(2011/C 269/90)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: ENI SpA (Ruma, l-Italja) (rappreżentanti: G. M. Roberti u I. Perego, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: V. Di Bucci, G. Conte u V. Bottka, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament, għal dak li jikkoncerna ENI SpA, tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2006) 5700 finali, tad-29 ta' Novembru 2006, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 KE u tal-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE (Każ COMP/F/38.638 — Gomma butadiene u gomma styrene-butadiene magħmula bil-proċess ta' polimerizzazzjoni permezz ta' emulsjoni), jew, sussidjarjament, għall-annullament jew għat-tnaqqis tal-multa imposta fuq ENI.

Dispożittiv

(1) *L-Artikolu 2(c) tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2006) 5700 finali, tad-29 ta' Novembru 2006, dwar proċedura ta' applikazzjoni tal-Artikolu 81 KE u tal-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE (Każ COMP/F/38.638 — Gomma butadiene u gomma styrene-butadiene magħmula bil-proċess ta' polimerizzazzjoni permezz ta' emulsjoni), hija annullata sa fejn tiffissa l-ammont tal-multa imposta fuq ENA SpA għal EUR 272 250 000.*

(2) *L-ammont tal-multa imposta fuq ENI huwa ffixat għal EUR 181 500 000.*

(3) *Il-kumpliment tar-rikors huwa miċhud.*

(4) *Kull parti għandha tbatli l-ispejjeż tagħha.*

(¹) ĠU C 82, 14.4.2007.